

## РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 257/2012 НА КОМИСИЯТА

от 22 март 2012 година

за определяне на размера на възстановяванията при износ на говеждо и телешко месо

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) <sup>(1)</sup>, и по-специално член 164, параграф 2 и член 170 във връзка с член 4 от него,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 162, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 разликата между цените на световния пазар на продуктите, посочени в част XV от приложение I към горепосочения регламент, и цените на същите продукти на пазара на Съюза може да бъде покрита с възстановявания при износ.
- (2) С оглед на настоящата ситуация на пазара на говеждо и телешко месо следва да бъдат определени възстановявания при износ съгласно правилата и критериите, посочени в членове 162, 163, 164, 167, 168 и 169 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.
- (3) Съгласно член 164, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 възстановяванията могат да варират според местоназначението, особено когато това е необходимо поради състоянието на световния пазар, специфичните изисквания на някои пазари или задълженията, произтичащи от споразумения, сключени в съответствие с член 300 от Договора.
- (4) Възстановяванията следва да бъдат предоставени само за продуктите, за които е разрешено свободно движение в Съюза и които имат здравна маркировка съгласно член 5, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно определяне на специфични хигиенни правила за храните от животински произход <sup>(2)</sup>. Посочените продукти също така трябва да отговарят на изискванията на Регламент (ЕО) № 852/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно хигиената на храните <sup>(3)</sup> и на Регламент (ЕО) № 854/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. за определяне на специфичните правила за организирането на официален контрол върху продуктите от животински произход, предназначени за човешка консумация <sup>(4)</sup>.

- (5) Съгласно член 7, параграф 2, трета алинея от Регламент (ЕО) № 1359/2007 на Комисията от 21 ноември 2007 г. за определяне на условията за предоставяне на специални възстановявания при износ за някои разфасовки обезкостено месо от животни от рода на едрия рогат добитък <sup>(5)</sup> размерът на специалното възстановяване се намалява, ако количеството на разфасовките обезкостено месо, предназначено за износ, е по-малко от 95 %, но не по-малко от 85 % от общото тегло на разфасовките, получени от обезкостяването.
- (6) Прилаганите понастоящем възстановявания са определени с Регламент за изпълнение (ЕС) № 1318/2011 на Комисията <sup>(6)</sup>. Посоченият регламент следва да бъде отменен, тъй като е необходимо да се определят нови възстановявания.
- (7) С цел да се избегне несъвместимостта с текущата ситуация на пазара, да се предотвратят пазарните спекулации и да се гарантира ефективност на управлението настоящият регламент следва да влезе в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.
- (8) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет за общата организация на селскостопанските пазари,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

## Член 1

1. Възстановяванията при износ по член 164 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 се предоставят за продуктите и за сумите, посочени в приложението към настоящия регламент при спазване на условията, предвидени в параграф 2 от настоящия член.
2. Продуктите, за които може да се предостави възстановяване по силата на параграф 1, отговарят на съответните изисквания на Регламент (ЕО) № 852/2004 и Регламент (ЕО) № 853/2004, и по-специално са произведени в одобрено предприятие и изпълняват условията за здравната маркировка, посочени в раздел I, глава III от приложение I към Регламент (ЕО) № 854/2004.

## Член 2

В случая, посочен в член 7, параграф 2, трета алинея от Регламент (ЕО) № 1359/2007, ставката на възстановяването за продукти с код на продукта 0201 30 00 9100 се намалява с 3,5 EUR/100 kg.

## Член 3

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1318/2011 се отменя.

<sup>(1)</sup> ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 55.

<sup>(3)</sup> ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 1.

<sup>(4)</sup> ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 206.

<sup>(5)</sup> ОВ L 304, 22.11.2007, стр. 21.

<sup>(6)</sup> ОВ L 334, 16.12.2011 г., стр. 21.

*Член 4*

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 22 март 2012 година.

*За Комисията,*  
*от името на председателя,*  
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ  
Генерален директор на Генерална дирекция  
„Земеделие и развитие на селските райони“

---

## ПРИЛОЖЕНИЕ

## Възстановявания при износ за говеждото и телешкото месо, приложими от 23 март 2012 г.

Код на продукта	Местоназначение	Мерна единица	Размер на възстановяванията
0102 21 10 9140	B00	EUR/100 kg живо тегло	12,9
0102 21 30 9140	B00	EUR/100 kg живо тегло	12,9
0102 31 00 9100	B00	EUR/100 kg нетно тегло	12,9
0102 31 00 9200	B00	EUR/100 kg нетно тегло	12,9
0102 90 20 9100	B00	EUR/100 kg нетно тегло	12,9
0102 90 20 9200	B00	EUR/100 kg нетно тегло	12,9
0201 10 00 9110 <sup>(1)</sup>	B02	EUR/100 kg нетно тегло	18,3
	B03	EUR/100 kg нетно тегло	10,8
0201 10 00 9130 <sup>(1)</sup>	B02	EUR/100 kg нетно тегло	24,4
	B03	EUR/100 kg нетно тегло	14,4
0201 20 20 9110 <sup>(1)</sup>	B02	EUR/100 kg нетно тегло	24,4
	B03	EUR/100 kg нетно тегло	14,4
0201 20 30 9110 <sup>(1)</sup>	B02	EUR/100 kg нетно тегло	18,3
	B03	EUR/100 kg нетно тегло	10,8
0201 20 50 9110 <sup>(1)</sup>	B02	EUR/100 kg нетно тегло	30,5
	B03	EUR/100 kg нетно тегло	17,9
0201 20 50 9130 <sup>(1)</sup>	B02	EUR/100 kg нетно тегло	18,3
	B03	EUR/100 kg нетно тегло	10,8
0201 30 00 9050	US <sup>(3)</sup>	EUR/100 kg нетно тегло	3,3
	CA <sup>(4)</sup>	EUR/100 kg нетно тегло	3,3
0201 30 00 9060 <sup>(6)</sup>	B02	EUR/100 kg нетно тегло	11,3
	B03	EUR/100 kg нетно тегло	3,8
0201 30 00 9100 <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup>	B04	EUR/100 kg нетно тегло	42,4
	B03	EUR/100 kg нетно тегло	24,9
	EG	EUR/100 kg нетно тегло	51,7
0201 30 00 9120 <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup>	B04	EUR/100 kg нетно тегло	25,4
	B03	EUR/100 kg нетно тегло	15,0
	EG	EUR/100 kg нетно тегло	31,0

Код на продукта	Местоназначение	Мерна единица	Размер на възстановяванията
0202 10 00 9100	B02	EUR/100 kg нетно тегло	8,1
	B03	EUR/100 kg нетно тегло	2,7
0202 20 30 9000	B02	EUR/100 kg нетно тегло	8,1
	B03	EUR/100 kg нетно тегло	2,7
0202 20 50 9900	B02	EUR/100 kg нетно тегло	8,1
	B03	EUR/100 kg нетно тегло	2,7
0202 20 90 9100	B02	EUR/100 kg нетно тегло	8,1
	B03	EUR/100 kg нетно тегло	2,7
0202 30 90 9100	US <sup>(3)</sup>	EUR/100 kg нетно тегло	3,3
	CA <sup>(4)</sup>	EUR/100 kg нетно тегло	3,3
0202 30 90 9200 <sup>(6)</sup>	B02	EUR/100 kg нетно тегло	11,3
	B03	EUR/100 kg нетно тегло	3,8
1602 50 31 9125 <sup>(5)</sup>	B00	EUR/100 kg нетно тегло	11,6
1602 50 31 9325 <sup>(5)</sup>	B00	EUR/100 kg нетно тегло	10,3
1602 50 95 9125 <sup>(5)</sup>	B00	EUR/100 kg нетно тегло	11,6
1602 50 95 9325 <sup>(5)</sup>	B00	EUR/100 kg нетно тегло	10,3

N.B.: Кодовете на продуктите и кодовете на местоназначенията от серия „А“ са посочени в Регламент (ЕИО) № 3846/87 на Комисията (ОВ L 366, 24.12.1987 г., стр. 1).

Кодовете на местоназначенията са посочени в Регламент (ЕО) № 1833/2006 на Комисията (ОВ L 354, 14.12.2006 г., стр. 19).

Другите местоназначения са определени, както следва:

B00: всички местоназначения (трети държави други територии, продоволствено снабдяване и местоназначения, приравнени към износ извън Съюза).

B02: B04 и местоназначение EG.

B03: Албания, Хърватия, Босна и Херцеговина, Сърбия, Косово <sup>(\*)</sup>, Черна гора, бивша югославска република Македония, продоволствено снабдяване (местоназначения, посочени в членове 33 и 42 и, ако е приложимо, в член 41 от Регламент (ЕО) № 612/2009 на Комисията (ОВ L 186, 17.7.2009 г., стр. 1).

B04: Турция, Украйна, Беларус, Молдова, Русия, Грузия, Армения, Азербайджан, Казахстан, Туркменистан, Узбекистан, Таджикистан, Киргизстан, Мароко, Алжир, Тунис, Либия, Ливан, Сирия, Ирак, Иран, Израел, Западен бряг на река Йордан/Ивица Газа, Йордания, Саудитска Арабия, Кувейт, Бахрейн, Катар, Обединени арабски емирства, Оман, Йемен, Пакистан, Шри Ланка, Мианмар (Бирма), Тайланд, Виетнам, Индонезия, Филипини, Китай, Северна Корея, Хонконг, Судан, Мавритания, Мали, Буркина Фасо, Нигер, Чад, Кабо Верде, Сенегал, Гамбия, Гвинея Бисау, Гвинея, Сиера Леоне, Либерия, Кот д'Ивоар, Гана, Того, Бенин, Нигерия, Камерун, Централноафриканска република, Екваториална Гвинея, Сао Томе и Принсипи, Габон, Конго, Демократична република Конго, Руанда, Бурунди, Света Елена и зависимите територии, Ангола, Етиопия, Еритрея, Джибути, Сомалия, Уганда, Танзания, Сейшелски острови и зависимите територии, Британски територии в Индийския океан, Мозамбик, Мавриций, Комори, Майот, Замбия, Малави, Южна Африка, Лесото.

<sup>(\*)</sup> Както е определено в Резолюция 1244 на Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации от 10 юни 1999 г.

<sup>(1)</sup> Приемането в тази подпозиция подлежи на представяне на удостоверение, посочено в приложението към Регламент (ЕО) № 433/2007 на Комисията (ОВ L 104, 21.4.2007 г., стр. 3).

<sup>(2)</sup> Възстановяването се предоставя на основание съответствие с условията, посочени в Регламент (ЕО) № 1359/2007 на Комисията (ОВ L 304, 22.11.2007 г., стр. 21), и, ако е приложимо, в Регламент (ЕО) № 1741/2006 на Комисията (ОВ L 329, 25.11.2006 г., стр. 7).

<sup>(3)</sup> Реализирани съгласно Регламент (ЕО) № 1643/2006 на Комисията (ОВ L 308, 8.11.2006 г., стр. 7).

<sup>(4)</sup> Реализирани съгласно Регламент (ЕО) № 1041/2008 на Комисията (ОВ L 281, 24.10.2008 г., стр. 3).

<sup>(5)</sup> Възстановяването се предоставя на основание съответствие с условията, посочени в Регламент (ЕО) № 1731/2006 на Комисията (ОВ L 325, 24.11.2006 г., стр. 12).

<sup>(6)</sup> Съдържанието на постното говеждо месо без мазнини е определено съгласно процедурата за анализ, описана в приложението към Регламент (ЕИО) № 2429/86 на Комисията (ОВ L 210, 1.8.1986 г., стр. 39).

Терминът „средно съдържание“ се отнася за количеството на пробата, така както е определено в член 2, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 765/2002 на Комисията (ОВ L 117, 4.5.2002 г., стр. 6). Пробата е взета от тази част на партидата, която е с най-висок риск.